

## 699525-2026 - Kilpailu

**Saksa – Paloautot – Lieferung eines Löschfahrzeugs HLF 20 DIN 14530 Teil 27 für die Stadt Reutlingen**

**OJ S 196/2026 09/10/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä**

**Tavarahankinnat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Stadt Reutlingen

Sähköposti: [technik-feuerwehr@reutlingen.de](mailto:technik-feuerwehr@reutlingen.de)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Lieferung eines Löschfahrzeugs HLF 20 DIN 14530 Teil 27 für die Stadt Reutlingen

Kuvaus: Lieferung eines Löschfahrzeugs HLF 20 DIN 14530 Teil 27 für die Stadt Reutlingen

Menettelyn tunniste: 01a10bf6-220d-4855-aa57-2e23157519a2

Sisäinen tunniste: HLF20HH2026/37-130-131.61-wac

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 34144210 Paloautot

Lisäluokitus (cpv): 34144213 Sammutusautot

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Hauffstr. 57

Postitoimipaikka: Reutlingen

Postinumero: 72762

Maaryhmittely (NUTS): Reutlingen (DE141)

Maa: Saksa

##### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 504 000,00 EUR

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

Sovellettava lainsäädäntö rajat ylittävissä yhteishankinnassa: Entfällt, da es sich um eine rein nationale Beschaffung ohne Beteiligung von Auftraggebern aus anderen Mitgliedstaaten handelt. Es gilt ausschließlich das deutsche Vergaberecht (GWB, VgV).

## 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Lieferung Fahrgestell und Feuerwehrtechnischer Aufbau für ein HLF 20 DIN 14530 Teil 27

Kuvaus: Lieferung von Fahrgestell und Feuerwehrtechnischem Aufbau für ein HLF 20 DIN 14530 Teil 27 für die Berufsfeuerwehr der Stadt Reutlingen. Die Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.  
Sisäinen tunniste: LOT-0001

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat  
Pääasiallinen luokitus (cpv): 34144210 Paloautot  
Lisäluokitus (cpv): 34144213 Sammutusautot

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Hauffstr. 57  
Postitoimipaikka: Reutlingen  
Postinumero: 72762  
Maaryhmittely (NUTS): Reutlingen (DE141)  
Maa: Saksa

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tuntematon

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 505 000,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a10bf6-220d-4855-aa57-2e23157519a2/zustellweg-auswaehlen>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a10bf6-220d-4855-aa57-2e23157519a2/zustellweg-auswaehlen>

Kuvaus: Eine nicht-elektronische Einreichung (z. B. in Papierform per Post, Fax oder E-Mail) ist unzulässig.

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Sofern Abschlagszahlungen (z. B. für das Fahrgestell) vereinbart werden, ist hierfür eine entsprechende Vorauszahlungsbürgschaft in gleicher Höhe vorzulegen. Alle Bürgschaften müssen von einer in der EU zugelassenen Bank oder Sparkasse als selbstschuldnerische Bürgschaft unter Verzicht auf die Einrede der Vorausklage gestellt werden. Detaillierte Bestimmungen zu Art, Höhe und Fristen der Sicherheiten sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 3 Kuukaudet

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :**

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, Erklärungen oder Nachweise (insbesondere Eignungsnachweise und Eigenerklärungen) gemäß § 56 Absatz 2 VgV nachzufordern. Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt unter Setzung einer angemessenen, kalendermäßig bestimmten Frist über den Kommunikationsraum des Vergabeportals. Soweit Unterlagen nicht fristgerecht nachgereicht werden, wird das betroffene Angebot vom weiteren Vergabeverfahren ausgeschlossen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Preiswertung oder die technische Bewertung des Löschfahrzeugs betreffen, ist ausgeschlossen.

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 09/11/2026 10:01:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Es sind Teilrechnungen beziehungsweise Abschlagszahlungen entsprechend dem Baufortschritt zulässig. Die Zahlung erfolgt stufenweise mit einer ersten Abschlagszahlung nach nachgewiesenem Eingang des Fahrgestells im Aufbauwerk sowie einer Schlusszahlung des Restbetrags nach vollständiger Lieferung, erfolgreicher technischer Abnahme des HLF 20 und vollständiger Mängelbeseitigung. Detaillierte Regelungen zu Rechnungsstellung, Zahlungsfristen und Sicherheiten sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

#### **5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Baden-Württemberg

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Antrag ist zudem unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Stadt Reutlingen

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Stadt Reutlingen

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Stadt Reutlingen

Rekisterinumero: 08415061

Postiosoite: Hauffstraße 57

Postitoimipaikka: Reutlingen

Postinumero: 72762

Maaryhmittely (NUTS): Reutlingen (DE141)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Amt 37, Abteilung Zentrale Dienste, Sachgebiet Fahrzeugtechnik

Sähköposti: [technik-feuerwehr@reutlingen.de](mailto:technik-feuerwehr@reutlingen.de)

Puhelin: 071213031704

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Vergabekammer Baden-Württemberg

Rekisterinumero: 08-A9866-40

Postiosoite: Kapellenstraße 17

Postitoimipaikka: Karlsruhe

Postinumero: 76131

Maaryhmittely (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Maa: Saksa

Sähköposti: [Vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:Vergabekammer@rpk.bwl.de)

Puhelin: 0721 926-0

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: 01a10bfa-406a-483d-acb6-e0c488aa8bf2 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 08/10/2026 09:01:56 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 699525-2026

EUVL S -lehden numero: 196/2026

Julkaisupäivä: 09/10/2026